

Campeonato atenta contra salud de jugadores

Pág. 7



Diputados independientes defienden a familias costarricenses



°Rodrigo Gutiérrez, Jorge Rodríguez y Carlos Fernández forman comisión voluntaria para investigar irregularidades en proyectos de vivienda.
°Serias denuncias contra el COPAN en Heredia
°Informe del INVU recoge acusaciones de vecinos información en página 2

V Congreso de la CUT por un sindicalismo de cara al futuro



Acto inaugural
viernes 26 de octubre
a las 6:30 p.m.
en el Liceo Napoleón Quesada

Congreso de la Confederación Unitaria de Trabajadores realizará un homenaje a sindicalistas veteranos y un concierto con el cantante Luis Angel Castro.

Esta actividad que se realizará el viernes 26 de octubre a las en el Liceo Napoleón Quesada es abierta a todo el público.

El ajuste que desajusta

El Programa de Ajuste Estructural conduce a la concentración de la riqueza. Ministro de Hacienda Thelmo Vargas afirma que se necesitan 18 meses para estabilizar economía, mientras tanto adiós promesas electorales.

Pág. 3



Con el Programa de Ajuste Estructural se pretende reducir al máximo los programas sociales del Estado, lo que redundará en una baja del nivel de vida de los costarricenses y el agravamiento de problemas como la salud, vivienda y educación.

Apuntes

Por Luis K

El Tribunal de Ética del PLN dio una lección de efectividad a los Tribunales de Justicia. En el Poder Judicial, con toda y su enorme infraestructura, tardan hasta dos años o más para resolver si un imputado vendió o no por cincuenta pesos un cigarro de marihuana. El Tribunal de Ética de Liberación en dos meses juzga si un denunciado recibió o no, de mala fe, 20 mil dólares de los narcotraficantes o lavadores.

-o-o-o-o-o-o-o-o-o-

o-o-

La baja del precio internacional del petróleo crea algunas complicaciones a algunos.

Al presidente Calderón, por ejemplo, que ya no podrá echarle la culpa de las alzas de todo al precio del crudo. Porque es más cómodo culpar al petróleo que a Liberación de los aumentos. A los dirigentes liberacionistas les dá por defender sus exgobiernos y en cambio los precios del petróleo no hablan.

-o-o-o-o-o-o-o-o-o-

Desde el martes pasado, día en que se anunció la baja del precio del petróleo, todo el mundo aquí espera volver a ver la celeridad con que los funcionarios del M.O.P.T., Recope y SNE actúan para rebajar los precios de los combustibles, transportes y todo lo que subieron.

Porque hace unas semanas, no habían terminado de entrar los tanques iraquíes a Kuwait y ya tenían listos los decretos de aumento.

-o-o-o-o-o-o-o-o-o-

Los representantes patronales en el Consejo de Salarios propusieron que el aumento salarial a los trabajadores del sector privado fuera del 9.35%, raquítico incremento que no alcanza ni para cubrir el aumento de los pasajes.

Los representantes del gobierno, para demostrar que las promesas de campaña se cumplen y existe seria preocupación por los que menos tienen, propusieron que el aumento fuera de un 9.78%, un 0.40% más de lo propuesto por los patronos.

Felices deben sentirse los trabajadores de que exista gobierno, de que éste se preocupe por su situación y de que esté dispuesto a conseguirles como 50 pesos más por quincena. Le pueden servir para comerse una bolsa de papas tostadas mientras hace fila para cambiar el cheque del sueldillo.

PUBLICACION DEL PARTIDO VANGUARDIA POPULAR

DIRECTOR: Leonardo Umaña
ADMINISTRADOR:
Martín Rodríguez
Administración: San José, Av. 6 C.
1ª. Tel. 22-0927 Apdo 2009-1000
Redacción: Tel. 25-1256

Diagramación y montaje
COMPARTE S.A.

Ante comisión voluntaria legislativa que investiga estafas contra personas de escasos recursos

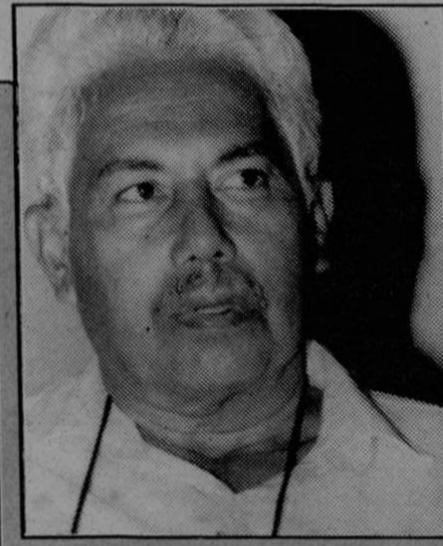
Serias denuncias contra el COPAN

La comisión voluntaria legislativa para investigar las estafas que sufrieron personas pobres en proyectos de vivienda, compuesta a iniciativa del Dr. Rodrigo Gutiérrez de PUEBLO UNIDO, recibió las primeras denuncias contra el grupo COPAN.

En cartas, dirigidas al Dr. Gutiérrez y a los diputados Carlos Fernández y Jorge Rodríguez que forman la comisión, se denuncian serias irregularidades cometidas por COPAN contra afiliados a los comités de la Urbanización Cariari de San Francisco de Heredia y la Asociación Independiente Guararí, también de Heredia.

También está en manos de la citada comisión un memorandum del Lic. Alfredo Montoya Montoya, dirigido a la gerencia de proyectos del INVU, en el que se recogen serias denuncias contra esa organización.

La carta de los vecinos de urbanización Cariari explica que ese comité se constituyó en 1982 y que luego de tomar la finca llamada "La Esperanza" en 1986, han entregado plata a los dirigentes de COPAN y aun no se les han entregado las cuentas. La denuncia pide a la comisión que intervenga a fin de aclarar su situación. Por su parte los miembros de la Asociación Independiente de Heredia Guararí quienes tomaron una finca en 1985 denuncian abusos personales, agresión a familias y que fueron estafados por esa organización.



Juan Luis Delgado, Presidente Ejecutivo del INVU.



Los diputados Rodrigo Gutiérrez y Carlos Fernández intercambian impresiones acerca de las denuncias contra COPAN, no aparece en la foto Don Jorge Rodríguez también integrante de la comisión.

Los denunciantes opinan que "pareciera que el COPAN es superior al gobierno" puesto que se han hecho denuncias a instituciones públicas y el asunto no se resuelve.

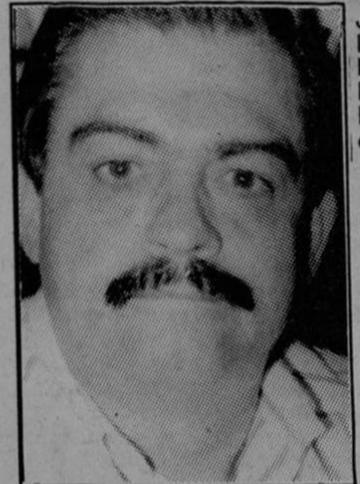
En cuanto al memorandum, se trata de un documento elaborado en agosto del año pasado por el Lic. Alfredo Montoya, entonces administrador de los proyectos COPAN-INVU.

El Lic. Montoya informó a la gerencia de proyectos sobre la situación de 270 familias que han sido afectadas por COPAN.

COPAN introdujo a 270 familias en una finca que el INVU le había entregado para ejecutar un proyecto de solución de vivienda. De esas fueron muy pocas las familias que calificaban para acogerse a los benefi-

El Lic. Alfredo Montoya Montoya, quien brindó el informe final de la investigación sobre las denuncias contra COPAN, se abstuvo de brindar declaraciones al reportero de ADELANTE aduciendo que "no puedo decir nada, no se me ha autorizado; yo brindé el informe a la presidencia ejecutiva del INVU y se me pidió no dar declaraciones al respecto".

Según palabras del Lic. Montoya será la Junta Directiva del INVU la que tome determinaciones sobre las denuncias comprobadas contra COPAN. Por su parte el presidente ejecutivo de la institución negó conocer el informe presentado desde agosto de 1989, ya que "sólo tengo cinco meses en este puesto".



cios del proyecto. Pese a que COPAN conocía de antemano que las familias no reunían los requisitos, les cobró cuotas, les exigió trabajo, participación en actividades para recaudar fondos como bailes y rifas.

Tanto de las misivas remitidas a los diputados de la comisión legislativa voluntaria como del informe mencionado, se desprende que COPAN ha hecho víctimas a muchas familias de engaño, amenazas y manipulación.

La comisión legislativa pretende profundizar en la investigación de estas denuncias y sentar las responsabilidades del caso.

No se descarta que la comisión estudie también la responsabilidad que podría tener el INVU o algunos de sus personeros en la ejecución, control y vigilancia de los proyectos de vivienda en que ha participado COPAN.

Trabajadores de los muelles de Limón Despedidos por formar cooperativa

Cuatro trabajadores de los muelles de Limón fueron despedidos sin causa justa y sin responsabilidad patronal por la empresas ESTIVA y CADESA, denunciaron a ADELANTE voceros de los trabajadores de los muelles de Limón.

Los despedidos son directivos de una cooperativa recién fundada de trabajadores de los muelles de ese puerto y son Egérico Bogantes, Donald Quintanilla, Jorge Wing y Víctor Ramírez quienes son miembros de la junta administradora de la cooperativa.

Freddy Menéndez, dirigente del PVP en esa provincia dijo que para despedirlos sin ninguna responsabilidad patronal inventaron lo que han llamado "competencia desleal", falta que no aparece en ninguna parte del Código de Trabajo como causal de despido y más bien podría estar en el Código de Comercio, que a todas luces no es aplicable a las relaciones obrero patronales.

La cooperativa recién formada por los trabajadores se constituyó por un ofrecimiento del gobierno de darles la explotación del

muelle propiedad del estado. De esta manera se estarían disputando la concesión de los permisos para la realización de los trabajos de carga, descarga y trasiego de mercancías de ese puerto.

Pero hay otra razón, es el temor de los trabajadores organizados en UNITRAP a ser despedidos debido al contubernio de la empresa con los dirigentes del sindicato que dirige Timoty Scott.

Recalaron los trabajadores que de acuerdo a la Convención Colectiva firmada por la empresa y el Sindicato de Trabajadores Portuarios y Ferrocarrileros, los patronos se comprometen a desarrollar una política de estabilidad laboral y no despedidos sin responsabilidad patronal. Estas cláusulas, dijeron los informantes, fueron violentadas.

Se informó, por otra parte, que los afectados se dirijieron directamente a la sede del Ministerio de Trabajo en San José, y no a la oficina instalada en Limón. Justificaron esta conducta debido que sienten desconfianza de que en ese lugar se le va hacer justicia, por

antecedentes que demuestran el gran poder de las empresas y la actitud pro patronal del sindicato firmante de la convención.

Freddy Menéndez, agregó que el problema del sindicato es serio y que es necesaria una investigación a fondo del mismo encaminada a averiguar el destino de alrededor de 55 millones de colones anuales que recibe por concepto de distintos fondos, porque el sindicato informa sólo de lo que recibe por concepto de cuotas. El dirigente recordó que la comisión legislativa investigadora de las irregularidades en las cooperativas ha arrojado resultados asombrosos sobre corrupción y mal manejo de fondos de los asociados y de los costarricenses. Los trabajadores de los muelles tienen derecho a saber donde están esos dineros que ingresan al sindicato como resultado de sus conquistas sociales. "Esos dineros son del fondo de vivienda, cooperativa, emergencias, desempleo, mutuales y otros, pero a los trabajadores no se les dice nada de su paradero, y deben ser usados para esos fines"

Conceptos

A sugerencia de la compañera Luisa González iniciamos esta sección con el propósito de que los lectores pregunten acerca de aquellos conceptos útiles para la comprensión de los fenómenos económicos, sociales y políticos que afectan a los trabajadores. Favor dirigirse a nuestro apartado o vía telefónica o directamente

AJUSTE ESTRUCTURAL

El Programa de Ajuste Estructural, que en adelante llamaremos PAE, es un proyecto económico impulsado por el Banco Mundial. La ejecución de ese proyecto se garantiza mediante la suscripción de contratos de empréstitos entre el gobierno de Costa Rica y esa entidad financiera.

En cada empréstito que el gobierno contrata con el Banco Mundial, este último impone una serie de condiciones al estado costarricense, que a menudo implican la reforma de legislación.

Los convenios con el Banco Mundial requieren ser aprobados por la Asamblea Legislativa porque tiene rango de ley. Las denominaciones de PAE 1, 2, etc. se debe a que son convenios periódicos.

Los ajustes estructurales son un fenómeno del tercer mundo, y tienen como propósito elevar la capacidad de pago de la deuda externa a través del mejoramiento del saldo de la balanza comercial. Para eso se propone redefinir el papel del estado como agente que interviene en la economía, garantizar la reducción del déficit fiscal y aumentar la producción para la exportación, especialmente de productos no tradicionales.

Como es un convenio de préstamo, el prestamista pone las condiciones, en este caso el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional. Incluso ellos definen si Costa Rica puede tener acceso a otros créditos, como en el caso del préstamo japonés aprobado durante el último año del gobierno arista.

Para tener acceso al convenio, el gobierno tiene que cumplir las medidas siguientes:

- Reducir el déficit fiscal del gobierno, para lo cual se propone:
 - disminuir los subsidios al consumo de los servicios públicos y a la producción de granos básicos
 - reducir programas sociales
 - reducir empleo y salarios nominales en el sector público y hacer una transferencia de trabajadores al sector privado
 - evitar el aumento de empréstitos
 - reducir la intervención del Estado como inversionista
 - limitar la intervención en áreas de interés para la iniciativa privada
 - privatizar aquellas áreas en que ya se había invertido
 - invertir según criterio de costo-beneficio.

Reorientar toda política económica del Estado al crecimiento de la producción para la exportación:

- °Control del crédito: reasignación recursos ventajosos para exportadores
- °limitar el crédito para la producción destinada al mercado
- °exenciones y reducción en las tasas fiscales a productos para la exportación
- °reducción de impuestos a productos importados, necesarios para la producción de exportación
- °incentivar el ahorro interno y evitar obstáculos a esfuerzos productivos
- °incentivos a exportaciones no tradicionales
- °apertura al capital financiero eliminado todo tipo de restricciones. (Reforma financiera de la que halbermos en próximas entregas)

Todas estas medidas que son el fruto de la influencia ejercida por los organismos financieros internacionales a través de los PAE, llevan a definir el papel del estado en todos los campos, incluido el social. En adelante su preocupación será garantizar el éxito en los inversionistas privados, no importa los costos sociales.

Medidas

- 1-Proyecto de privatizaciones en empresas públicas estratégicas de producción de bienes y servicios, como Caja Costarricense del Seguro Social, el ICE, Codelsa, etc..
- 2-Reforma financiera con perjuicio para la banca nacionalizada.
- 3-Recorte de presupuesto de programas como Asignaciones Familiares, Ministerio de Salud, Ministerio de Educación, Ministerio de Obras Públicas y transportes, etc..
- 4-Políticas de austeridad de las instituciones públicas.
- 5-Políticas salariales de contención.
- 6-Disminución de plazas del sector público.
- 7-Reorientación de crédito en perjuicio de los campesinos y de la producción agrícola, sobre todo para el consumo nacional.

Conclusión

Este proyecto neoconservador permitirá aumentar la transferencia de recursos nacionales a países desarrollados a la vez que polariza económica y socialmente al país. Un pequeño grupo financiero exportador, se enriquece cada vez más mientras que las mayorías pierden el nivel de vida y seguridad social.

Sobre esto hay más tela que cortar, en próxima entrega hablaremos de la privatización.

El ajuste que desajusta

***Vicepresidente Serrano Pinto acepta que el Programa de Ajuste Estructural conduce a la concentración de riqueza y afecta a las mayorías**

***Ministro Thelmo Vargas asegura que debemos soportar 18 meses más antes de empezar a cumplir las promesas de campaña**

El Programa de Ajuste Estructural afecta a las mayorías costarricenses y conduce a la concentración de la riqueza, así lo reconoce el propio Vicepresidente Germán Serrano Pinto (La Nación del 22 de octubre). Los más afectados se calculan, en unas 450 mil personas agrupadas en 90 mil familias que se encuentran al borde de la pobreza externa.

La concentración de la riqueza tie-

del país, ni como resultado de los distintos ajustes realizados en la economía nacional y en el aparato del estado.

Se habla de donaciones del gobierno de Holanda, la Organización para la Alimentación y Agricultura (FAO), de Canadá quien mantiene un programa de vivienda y el programa especial de las Naciones Unidas para Centroamérica. También se está pen-

tes" y "no rentables." Nos estamos refiriendo al sector de la salud, educación, seguridad social y otros. Es curioso, en este sentido, que como resultado de tales concepciones las universidades tengan ahora que disputarse el presupuesto para su funcionamiento con los asilos de ancianos, hospicios de huérfanos y instituciones que velan por el niño abandonado, hoy protegidos por los recursos que le ingresan a la Junta de



Las agencias financieras internacionales le piden al gobierno que privatice servicios con el propósito de que ahorre en salarios y garantías sociales. Entre estos podrían estar los servicios de lavandería de los hospitales, reparto de recibos telefónicos, limpieza y otros.

ne como contraparte el empobrecimiento de los pequeños y medianos empresarios, los cooperativistas, artesanos y pequeños campesinos. Todos ellos al ser lanzados a la ruina contribuyen a engrosar las filas del desempleo abierto o encubierto que agobia al país y detrás de los cuales hay por lo general una familia que mantener.

¿Quién se estabiliza?

Estos resultados dejan una sombra de duda acerca de las declaraciones de diversos funcionarios en el sentido de que los ajustes tales como la reducción del gasto público, vía reducción del aparato estatal y eliminación de programas sociales, son necesarios para sacar la economía del país a flote. Aunque a juzgar por las declaraciones del Ministerio de Hacienda Thelmo Vargas, sanear la economía es cumplir a toda costa los compromisos con los acreedores internacionales, lo que confirma las palabras del Vicepresidente.

Para el Ministro Vargas, es necesario "llevar riata" durante 18 meses período durante el cual espera que den frutos las severas medidas de ajuste. Pero el gobierno no parece estar muy confiado en él y planea que los recursos para solventar los problemas más acuciantes deben venir de la caridad internacional y más empréstitos y no de el aumento de la productividad

sando en nuevos préstamos con el BID por un monto de \$ 2 millones. Con éstas y otras medidas se espera recoger \$7 millones que a criterio del vicepresidente son la cifra requerida para realizar un programa de emergencia frente al agravamiento de las condiciones de vida de los costarricenses.

Así las cosas, la transferencia de trabajadores públicos al sector privado descubre su verdadera razón; la reducción a toda costa del gasto público, y en esto las agencias financieras internacionales están dispuestas a invertir, de ahí la suma de destinada a estos fines. Los empleados públicos quedan notificados de que los cantos de sirena que pretenden endulzar la idea de dejar sus puestos, a cambio de proyectos de "libre empresa" y cooperativas son alternativas riesgosas que los llevarán a perder su nivel de vida, la estabilidad laboral, libertades sindicales y garantías sociales conquistadas. La sola comparación entre los salarios del sector público y privado debe de servir de alerta, según afirman dirigentes sindicales, para pensarlos bien antes de dejar un puesto a cambio de alguno de estos proyectos.

También quedan al descubierto la constante alusión acerca del "gigantismo estatal" y otros calificativos que llevan a concluir en la necesidad de reducir su aparato, incluidos aquellos sectores que atienden el área social y que ahora son vistos como "inicien-

Protección Social. Al no asignarse más recursos a la educación superior, la Junta simplemente propone una redistribución porcentual de los premios de lotería aumentando los recursos a las universidades a costa de los otros sectores beneficiados.

Modernización de sistema financiero

Que estas medidas de ajuste afectan a las mayorías es particularmente cierto en lo que se refiere, por ejemplo, a la Ley de Modernización del Sistema Financiero Nacional que otorga mayores poderes a la banca privada, y permite canalizar dineros provenientes del exterior a estas garroteras con el aval y garantía del Banco Central. Dicha ley comprendida dentro de las políticas de ajuste estructural se aprobó en 1988 como un requicito para concretar dos préstamos; uno con el Banco Mundial y otro con el gobierno japonés. Por la aprobación de esa ley se obtuvo un crédito por un monto de \$ 200 millones, pero eso suponía el agravamiento de los problemas sociales, la deuda externa y el aumento en la concentración de la riqueza, de la cual se queja el Vicepresidente Serrano Pinto.

Ante el cumplimiento de las promesas electorales "Con los más pobres" y los reclamos de las entidades financieras, hasta ahora el gobierno ha optado por comprometer los fondos del presupuesto nacional a las transnacionales.



Perestroikos y antiperestroikos

Arnoldo Ferreto

Al compañero Juan Félix Montero no le gustó que el periodista de La Nación, Juan F. Cordero, en un reportaje que le publicó al c. Humberto Vargas Carbonell, que me aludió personalmente, nos clasificara como "perestroikos y antiperestroikos. Pero endereza la crítica contra el reportero y no contra el c. Vargas Carbonell. Por lo que a mí concierne debo decir que no me produce frío ni calor que me califiquen así, como tampoco como lo hace en forma velada el c. Gilberto Calvo comentando el resultado de la primera etapa del XVII Congreso Extraordinario, expresando que "las posiciones más sectarias y dogmáticas no triunfaron". Según Calvo somos gente "muy respetable", por viejos y decrepitos, quizá, "impregnados de un alto grado de conservadurismo, esto les impide hacer uso de los instrumentos de análisis para examinar en profundidad (como probablemente si lo hacen los renovadores como él) los grandes acontecimientos que conmueven a los países del este de Europa, hasta hace unos meses llamados socialistas".

"Los deja espantados", sigue diciendo, "la quiebra de la estructura tradicional de los partidos comunistas del mundo y su relación del 'hermano mayor y destacamento más experimentado' ". Luego califica de "valiente" "la autocrítica consistente en reconocer que durante años nuestra política internacional por ejemplo- giró alrededor de la Unión Soviética y demás países socialistas, sin mantener una actitud crítica ante hechos y fenómenos que atentaban incluso contra nuestros principios." Una pregunta salta a flor de labios ¿donde estaba el c. Calvo que no hizo esa autocrítica valiente? Y esta otra: ¿qué han hecho nuestro Partido y su semanario en los últimos seis años, a propósito de los descalabros (y que me perdone el c. Juan Félix) que ha traído consigo la perestroika? Por ejemplo ¿como enfoca esta semana el Semanario Adelante los sucesos de Alemania? Por qué no se dice nada ahora de la incidencia que tuvo el viaje de Gorbachov a Berlín, cuando fue aclamado por las bandas reac-

cionarias que lo llamaron Gorby, que se produjo en la caída de Honecker, después de calumniarlo atribuyéndole que poseía depósitos por miles de millones de dólares en bancos suizos, calumnia de la que luego se hizo eco nuestro semanario a través de un reportaje del c. Humberto Vargas Carbonell?

Ahora, el Director de la Academia Militar de Moscú acaba de declarar que "solo los idiotas" pueden creer que la unificación de Alemania en los marcos de la República Federal, conservando su afiliación a la Organización del Tratado del Atlántico del Norte (OTAN), no REPRESENTA UNA AMENAZA PARA LA SEGURIDAD DE LA UNIÓN SOVIÉTICA, y yo agregó, y para todos los estados del este de Europa, Polonia en primer lugar. La decisión favorable al nuevo estatus de Alemania, fue aprobada y firmada por Gorbachov.

Nadie que tenga ojos para ver y oídos para oír puede negar la profunda debacle que experimenta la URSS o lo que fue la URSS, en todos los órdenes y el significado del nuevo plan, acogido por Gorbachov (plan Shatalin) para la restauración en un corto plazo del capitalismo. Los hechos son tercos, dice el refrán. Con atribuirnos a los viejos cuadros del Partido decrepitud, incapacidad de análisis, dogmatismo y sectarismo, no se puede ocultar que bajo la égida de la perestroika y sus repercusiones en el mundo, todos los partidos comunistas del mundo han entrado en crisis, igual o peor que la nuestra. El c. Calvo en una de sus intervenciones en el Congreso del Partido nos calificó de derrotistas. Nada más lejos de la verdad que esa afirmación. Mantener con firmeza las posiciones del marxismo-leninismo, reconocer la verdad de lo que está pasando, no es derrotismo. Lenin decía que al Partido y al pueblo no hay que engañarlos, ni aun con la "mentira benévola". Esta es hora de verdades, solo la verdad nos podrá ayudar a encontrar los caminos para hacer avanzar la revolución, para reconstruir nuestro Partido, tan venido a menos por obra de los reformistas y revisionistas.

En defensa de nuestro programa

Oscar Madrigal

En la última edición de Adelante, el compañero Arnoldo Ferreto se lanza, una vez más, contra el programa actual de nuestro Partido, esta vez acusa una enorme desinformación.

El debate ideológico o político tiene que ser de altura, sobre bases serias, razonables y respetuosas. De lo que se trata es de buscar la verdad en momentos muy difíciles y complejos para el movimiento revolucionario mundial y nacional. Eso me induce a señalar la tergiversación que en el artículo mencionado se hace.

En el último folleto del c. Ferreto se publica el artículo "En defensa del socialismo científico" que también le fue publicado en Adelante. En el folleto se dice en página 5 lo siguiente: "Qué explicación tiene que, en el proceso y culminación del XVI Congreso Ordinario del Partido y mayormente ahora se haga caso omiso de la Reforma Agraria..."

En la versión publicada en Adelante se omite esa referencia porque en el Comité Central yo había llamado la atención sobre esa tergiversación, ya que en el Programa actual, en el aprobado en el XVI Congreso dice al respecto lo siguiente: "Capítulo tercero: La transformación del agro. Mejorar la vida del campesino y de su familia y estimular la producción agropecuaria para beneficio de toda la población, serán los objetivos principales de la política agropecuaria del gobierno popular. La solución al problema agrario costarricense tiene que ser integral, pero empezará por una redistribución de la propiedad de la tierra. 3.1 Reforma Agraria. La liquidación del latifundio, tanto nacional como extranjero, la fijación de límites a la propiedad agraria y la entrega gratuita de la tierra a los campesinos que no la tienen o tienen muy poca, serán medidas inmediatas del gobierno popular. Los límites a la propiedad serán determinados según la vocación y la calidad de las tierras. Los excedentes serán expropiados y se pagará indemnización de acuerdo con la ley..." Este apartado del programa se extiende cinco párrafos más que no citaré porque pueden ser leídos en la página 18 del folleto

llamado "Una respuesta patriótica y popular para Costa Rica"

De tal manera que no es cierto que se ahora se haga caso omiso de la Reforma Agraria y de las tareas de la liberación nacional como se afirma en el artículo.

El c. Ferreto ha venido divulgando por todo el país la tesis de que el Programa aprobado por el XVI Congreso y el congreso mismo, es "un brusco

viraje derechista". Es hora de que se concreten esas afirmaciones y se diga claramente cuales planteamientos o postulados de ese congreso son derechistas. Sé que al c. Ferreto le parecen derechistas las tesis sustentadas en el Programa actual referentes a las elecciones periódicas, al pluralismo, a la vigencia de un auténtico régimen de libertades democráticas y, en general a las propuestas sobre el régimen político que deseamos y ofrecemos a nuestro pueblo. Pero estos asuntos deben analizarse a profundidad, máxime ahora que los hasta hace poco llamados países socialistas mostraron su enorme incapacidad y abandono de la democracia popular o socialista o la simple democracia.

Temerariamente se lanza el siguiente cargo: "Desde el XIV Congreso (1984) hasta la fecha mandan en el Partido (...) los que reniegan del marxismo-leninismo o adptan una línea revisionista". Sería acusación contra los militantes del Partido, quienes son, la inmensa mayoría, los que han aprobado democráticamente los diferentes documentos, el Programa y los Estatutos y electo a los órganos de dirección.

De todas maneras vale la pena discutir hoy sobre el revisionismo y el marxismo-leninismo, pero sin utilizar las etiquetas que de tan poco nos han servido. Hay que recuperar el carácter revolucionario de nuestra teoría, pero para ello es imprescindible emprender la tarea sin recetas, sin prejuicios, sin mesianismos y con la mente abierta a la comprensión de los nuevos fenómenos que la historia depara al hombre. Solo así seremos capaces de ser los sujetos activos y creadores de la transformación social.

ADELANTE denunció públicamente vínculo de Arias con empresa dedicada al narcotráfico

Tribunal de Ética del PLN cierra el caso y abre dudas

El año pasado este semanario denunció públicamente que el entonces presidente Oscar Arias recibió una donación de 20 mil dólares de la empresa Ocean Hunter Inc., vinculada con el narcotráfico por las autoridades norteamericanas, para ser utilizados en la campaña electoral que culminó con su ascenso a la presidencia.

Como prueba de la afirmación, ADELANTE reprodujo fotocopia del cheque gi-

rado a favor del expresidente y endosado por él.

Con base en esa publicación, un liberacionista de base de San Isidro del General denunció a Oscar Arias ante el secretario general del Partido Liberación Nacional a principios de mayo.

La denuncia fue puesta en conocimiento del Tribunal de Ética del PLN hasta finales de julio, pues los dirigentes liberacionistas esperaron que Arias regresara de su viaje al Mundial Italia 90.

Dos meses le bastaron al Tribunal de Ética del PLN para indagar, investigar y absolver a Oscar Arias de responsabilidad en el asunto.

El Tribunal fundamentó en parte su resolución por tener como demostrado que Arias no conocía de las actividades ilícitas de la empresa que le entregó los 20 mil dólares y que el dinero

fue invertido en la campaña electoral.

No obstante quedaron flotando algunas dudas, como la velocidad inusitada con que actuó el Tribunal de Ética del PLN, las declaraciones públicas de Guillermo Constenla en el sentido de que nunca fue informado de la

donación pese a ser el tesorero de la campaña política y las manifestaciones del Lic. Jorge Rojas Espinoza, miembro del tribunal, quien dijo que de acuerdo al reglamento que rige a esa instancia, la investigación contra Arias no está concluida.



Punto de vista

DIÁLOGO DE SECTORES



Homenaje a Tilo Zamora

Los vanguardistas heredanos se reunirán el domingo en Santa Bárbara para conmemorar el aniversario de la muerte del compañero Rafael Angel Zamora, conocido y recordado como Tilo, destacado militante fallecido en 1942. A las 9 de la mañana, vanguardistas, familiares y amigos de Tilo depositarán un ofrenda floral en el Cementerio de Santa Bárbara.

El encubrimiento de América

Por Eduardo Galeano
II parte y final

Las áreas malditas

El año pasado, en Barcelona, en un bello y dolorido discurso, dijo Tomás Borge: "Colón adivinó América, pero Europa no la ha descubierto todavía".

Tomás Borge, fundador del Frente Sandinista y dirigente de la revolución nicaragüense había llegado para denunciar al gigante matón que acosa a su pequeño país, pero desde que llegó no pudo hacer más que defenderse, no bien salió del avión la tormenta se le vino encima, los diarios, radios y canales de España habían amanecido pregonando que Nicaragua tenía la culpa del terrorismo en el país vasco.

Nadie había exhibido, ni exhibirá jamás ninguna prueba, pero las fuentes bien informadas sabían que Nicaragua entrenaba y amparaba a los terroristas de la ETA.

¿Tema para Freud?

¿Por qué la madre patria no es la más solidaria a la hora de celebrar la transformación de sus hijas más desdichadas?

Llama la atención la actitud voluble y a veces intolerable y arbitraria de muchos políticos e intelectuales democráticos de España y de Europa en general en relación con los procesos revolucionarios latinoamericanos. El caso de España es el que más duele, por razones que la razón conoce y que mejor conocen las entrañas y porque la historia común implica, al fin y al cabo, una responsabilidad comoartida.

Por no dar más que un ejemplo, podríamos citar los problemas que tuvieron los homosexuales en Cuba, tema predilecto de la prensa española.

La homosexualidad era libre en tiempos precolombinos en toda la región del mar Caribe, y no es una locura suponer que los prejuicios cubanos ante la homosexualidad no provienen de los asesores soviéticos, sino de los conquistadores que en los albores del siglo XVI arrojaban indios homosexuales a los perros carnívoros. Del mismo modo se podrá subrayar el hecho obvio de que la pobreza y la violencia de muchos países hispanoamericanos no forman parte de su naturaleza exótica, sino que hunden sus raíces en la historia, se remontan a los tiempos en que la América colonial fue puesta al servicio de la acumulación de capitales en Europa.

El respeto a la diferencia

Tampoco contribuye al necesario descubrimiento de América la aplicación facilonga de etiquetas europeas a procesos que se desarrollan en relaciones diferentes.

La realidad latinoamericana es otra realidad. España es una de sus madres históricas y culturales, fundamental para quienes hablamos la lengua castellana, pero no es la única madre. Y desde España, desde Europa, no siempre resulta posible hacerse una idea cabal de las trágicas urgencias que nuestras tierras están viviendo.

¿Solamente copias, solamente ecos, genera América Latina?

Eso parecen creer quienes reducen el peronismo a un fascismo con ritmo de tango y quienes descalifican a la revolución cubana como mero estalinismo con palmeras. Y ya los espectadores de la historia, siempre dispuestos a sentirse por ella traicionados, hablan de Nicaragua como si ella fuera no más que la última bailarina incorporada al vasto elenco del Bolshoi.

Nicaragua, pobrísimo país, quiere nacer y un imperio mucho más poderoso que aquel de Carlos V quiere impedir a sangre y fuego que Nicaragua nazca y quiere obligarla a convertirse en un cuartel de hambrientos, para que el mundo confirme que los países pobres solo son capaces de cambiar una dictadura por otra. En ese pedacito de la vasta comunidad de habla española se está disluciendo, pues, una cuestión esencial ¿es la democracia un lujo solamente posible para los países ricos? ¿es la democracia una parte del botín que esos países ricos arrancan a través de la estructura internacional de la piratería? ¿come miseria la democracia?

Los países latinoamericanos integran los suburbios del sistema capitalista, están en el área maldita. El veto de los poderosos de adentro y de afuera actúa para impedir los muy hondos cambios imprescindibles para que la democracia no sea una frágil máscara, sino un rostro de verdad.

En cambio España, que es parte de Europa, demorada Europa, pero Europa al fin, y que no está estrangulada por el mercado internacional ni está sitiada por los banqueros acreedores, ha consolidado un proceso democrático de amplio consenso nacional, y ya parece a salvo de cuartelazos, dentro de una economía capitalista de mercado libre.

Mucho nos estimula este proceso, pero aunque quisiéramos copiarlo, no podríamos.

Las dos hispanidades

Los latinoamericanos de mi generación,

nacidos mientras la dictadura de Franco se alzaba sobre las cenizas de la República, aprendimos desde niños las canciones de los vecinos. Sentíamos y sentimos muy propias aquellas tonadas republicanas, y las cantábamos a pleno pulmón mientras en España las susurraban, en el obligado silencio, los sobrevivientes.

Los escritores de mi generación fuimos para siempre marcados por nuestras tempranas lecturas de Antonio Machado, Pedro Salinas, León Felipe, Miguel Hernández, Lorca, Alberti y otros fecundos poetas prohibidos. Nosotros tuvimos el privilegio de heredar la palabra de aquellos creadores exilados o asesinados mucho antes de que en España sus voces pudieran resonar plenamente.

Entrando de espaldas

Aquellas canciones y poemas simbolizaban todavía, para América Latina, una manera de entender y de vivir la hispanidad que nada tiene que ver con la hispanidad retórica y sombría que tradicionalmente ha servido de caballo de batalla a los enemigos de la democracia. Una se reconoce, pongamos por caso, en Fray Luis de León, la otra en los inquisidores que lo condenaron por traducir El cantar de los cantares a la lengua de Castilla.

Esta última hispanidad ha servido de escudo y de coartada a los sectores más reaccionarios de la sociedad española y de las sociedades latinoamericanas que pretenden entrar de espaldas en la historia, como si la solución a los problemas del siglo XX estuviera en el regreso del siglo XVI.

Es la hispanidad de la nostalgia imperial, que los inquisidores de nuestro tiempo han invocado e invocan con frecuencia. En su nombre las fuerzas del cambio han sido condenadas y castigadas por oler a azufre y tener rabo. Y en su nombre ha corrido la sangre de los justos. Todavía hay quienes añoran la las huestes de la conquista que en España y en América impusieron una religión única, una cultura única, una única lengua y una única verdad. Y mesiánicas espadas suelen alzarse para repetir la hazaña de la redención.

Hace algunos años el carnicero dominicano Rafael Leonidas Trujillo, que se disfrazaba de Cid Campeador cuando posaba para las estatuas, recibió el gran collar de la orden de Isabel la Católica, porque era un campeón de la hispanidad, de esa hispanidad contra el comunismo ateo.

Y más recientemente, la dictadura uruguayana impuso a los estudiantes nuevos textos oficiales de educación cívica y moral que

reproducen ciertos apotegmas de la hispanidad acuñados por Francisco Franco. Entre ellos se lee, por ejemplo: "La patria es una unidad de destino en lo universal, y cada individuo es portador de una comisión particular en la armonía del estado. La patria es orden..." Estos catecismos gorilas de una dictadura que ya tocó su fin, intentaban en vano convencer a los estudiantes de que la función del pueblo consiste en obedecer y trabajar y que la igualdad de la mujer "estimula su sexo y su intelectualidad en detrimento de su misión de madre y esposa".

Entrando de frente

La otra hispanidad, la de las trincheras democráticas, la de los poetas perseguidos, puede encontrar ahora, en la España actual, nuevos cauces de realización.

Esos nuevos cauces recogen la herencia de Gonzalo Guerrero, que murió combatiendo del lado de los indios, en lugar de la herencia de Hernán Cortez. Vienen de Bartolomé de las Casas, fanático de la dignidad humana y no de Juan Gines de Sepúlveda, ideólogo del humanismo racista. Invocan la memoria de las comunidades de Vasco de Quiroga, quien creyó que América era tierra de utopía, en vez de la memoria de los sabios cortesanos que se burlaron de él. Y continúan el camino de Bernardino de Sahagún, el hombre que dedicó medio siglo de su vida a buscar y recoger las perdidas voces de la América que la conquista estaba arrasando, en lugar de extraviarse en el camino del lúgubre rey Felipe II, que sepultó los libros de Sahagún por ser sospechoso de difundir idolatrías.

Esta otra hispanidad puede abrir inmensos espacios de encuentro y reencuentro, de descubrimiento y de redescubrimiento entre España y América, para que juntas digan y caminen.

Despedida

Yo he vivido en España ocho años de exilio. Como si fuera español he compartido la resurrección democrática y el buen oxígeno de la libertad que ahora se respira en esta patria de patrias. Siendo latinoamericano, he celebrado la solidaridad de muchos españoles ante América Latina. Los que la ven sin telarañas en los ojos, y he lamentado la indiferencia, la ambigüedad y el menosprecio que con frecuencia impiden que esa solidaridad se proyecte en toda su fecundidad posible.

Ahora que mi exilio acaba, escribo esta línea a modo de adiós a España, y son mi manera de decirle: Gracias.

Por invasión a Panamá

Niñez afectada psicológicamente

Hace algunos días estuvo en Costa Rica el sicólogo panameño Guillermo Coen. El formó parte de una delegación del hemero país que nos visitó durante varios días. El propósito de su llegada fue despertar la solidaridad del pueblo costarricense hacia la tragedia que aún viven los panameños tras la invasión norteamericana.

Desde la perspectiva del sicólogo, el problema de la invasión presenta aspectos desconocidos que han obligado a buscar nuevas respuestas al tratamiento de los problemas de salud mental de la población, dijo Guillermo Coen, sicólogo terapeuta que trabaja como voluntario en la atención de los afectados psicológicamente tras la invasión norteamericana.

Los gobernadores del imperio en Panamá, dijo refiriéndose al gobierno de Endara, niegan la invasión al no considerar los daños sobre la población. Es la población, al margen de las instituciones oficiales la que se ha dado a la tarea de la exhumación de los cadáveres en las fosas comunes, lo que por cierto no es solo para contar a los muertos sino una forma de recuperar al ser querido. El pueblo está en duelo, dijo, y siempre que hay duelo hay determinados rituales sociales que se utilizan para reparar el daño que nos causa la pérdida de un ser amado. agregó también que "los niños tienen que restituirse por la pérdida de sus padres", nos referimos a superar los traumas psicológicos que significa verlos desaparecer de la noche a la mañana.

El sicólogo ha concentrado su atención en los niños, al respecto agregó que la lucha para que se entreguen medallas a sus padres que calleron cumpliendo el deber será una satisfacción y una reivindicación a los muertos. A la vez los niños tendrán un recuerdo grato que dará sentido a sus vidas.

Tras la invasión se desmoronó la estructura patria interna de cada panameño. "Yo no estoy seguro de que es ser panameño hoy", "se ha desmoronado el yo panameño interno".

Este problema presenta matices distintos para todos los sectores de la población. Incluso los que ahora gobiernan después de la borrachera con los gringos están sacudidos culpablemente. Ellos que durante la invasión se autosequearon para luego cobrar el seguro. La depresión nos ha pegado a todos.

Su tratamiento que el llamó "terapia a la sociedad total" se basa en cuatro puntos:

a- popular: "nada de Freud, ni conductismo, se trata de una forma de tratamiento basada en la participación directa de la población".

b- nacional: este concepto choca con toda la formación de un sicólogo. Veamos un ejemplo; si se logra recuperar un cadáver, se hacen los funerales y novenario hasta ahí puede ser resituada la persona, pero luego viene ¿por qué murió, por qué entraron los gringos?, y resulta que ahora el país ya no es nuestro. ¡Hemos perdido el yo panameño!

Todos esos son problemas individuales y a la vez son problemas de la nación que solo se solucionarán interiormente si se asume la comprensión de que es necesario liberar al país.

En otras palabras se trata de sustituir el dolor individual por el nacional.

c-breve: no hay ni dinero ni tiempo para dar un y tratamiento individualizado durante 5 o 6 años como si se pudiera dar si se tratara de una "niña bién", dada la enorme cantidad de población afectada.

d-debe ser curativo: la calidad del trabajo debe ser igual al trabajo individualizado por largo tiempo.

Concluyó diciendo que el gobierno no tiene ningún programa para atender a la población afectada psicológicamente ni a los liciados de guerra. La Asociación de familiares de caídos el 20 (AFC-20) provee servicio de salud y otros como en aspectos legales y económicos.

Rectificar desde la independencia

La periodista española Eugenia García Raya de la Revista Mundo Obrero escribe acerca de la crisis económica en Cuba, el bloqueo yanqui y la posición de los comunistas cubanos de cara al congreso de su organización.

En mi país se ha creado una situación difícil. La economía nacional de la Unión Soviética se ha complicado considerablemente, de modo que la situación interna ha contribuido a los incumplimientos de los compromisos por la parte soviética. En estas condiciones, el Gobierno se vio obligado a reducir una parte de los abastecimientos de petróleo a los países de Europa del Este y también a Cuba. Los hechos se complican más con la crisis del golfo Pérsico». En embajador soviético en Cuba, Yuri Petrov, explica las razones de la reducción de suministros soviéticos a Cuba, que ha agravado la situación económica de la isla y que ha obligado a que la mayoría de los productos estén sujetos a la cartilla de racionamiento. La semana pasada, las autoridades de la isla anunciaron un recorte de un 10 por 100 en el consumo de luz y el cierre, resaltado por los medios de comunicación occidentales, de todos los periódicos excepto «Granma».

Pero evidentemente, no es sólo la Unión Soviética la responsable de la crisis económica cubana, a pesar de que el 60 por 100 del comercio exterior de este país se realice con la URSS. Los países del Este de Europa, mercado importante para Cuba, no están cumpliendo sus compromisos, y respecto a Occidente, incidentes como la crisis de la Embajada de España no están ayudando a Cuba. A esto se suman las dificultades del azúcar cubano para introducirse en un mercado mundial en el que tanto Europa como los Estados Unidos manejan precios políticos que dejan poco lugar a Cuba; el cierre de empresas productoras de níquel debido a la falta de suministro de petróleo y la en-

trada en el mercado de los cítricos de los países del Norte de África con destino a la Europa del Este. Y, obviamente, no hay que olvidar que el bloqueo económico de los Estados Unidos continúa.

Las autoridades cubanas han anunciado un recorte drástico del consumo, un incremento de la producción agrícola y un retorno a modos de producción tradicionales, mientras reconocen los errores de lo que ellos llaman «la copiadera», es decir, del traspaso a las estructuras económicas cubanas de un modelo del Este y del abandono de sus propios elementos creadores.

Avanzar sin presiones

En medio de esta crisis económica, en el Partido Comunista de Cuba se ha abierto la discusión política de cara al congreso que celebrará el próximo año. La separación entre partido y Estado, es decir, que las estructuras del partido respondan a las necesidades de la Administración del Estado, y la revisión de las estructuras de elección en los distintos niveles del partido para posibilitar una mayor participación son los dos temas que están en el centro del debate. Francisco Palero, responsable del área de Internacional del PCE y que recientemente ha visitado Cuba invitado por el PCC, afirma que en esta discusión hay un tema que los cubanos consideran incuestionable, el socialismo como lucha por la independencia. Quieren avanzar, pero sin presiones. «Tienen un temor claro, y es que no se pueden dar pasos que permitan una intervención de los Estados Unidos».



Cuba reconoce sus errores en el terreno económico, pero no quiere que se olvide el bloqueo de USA.

La presión debería ejercerse sobre los Estados Unidos y no sobre Cuba

La pregunta que los cubanos se hacen en este momento es, en opinión de Palero, «cómo avanzar conservando conquistas de la revolución. Afirman que Cuba es diferente a, por ejemplo, los países del Este de Europa; primero, porque la revolución cubana es muy propia, muy genuina, muy creadora, y segundo, porque mientras que en la Europa del Este la gente podía pensar en dar el salto (un salto que se ha comprobado que era engañoso) hacia Occidente, en Cuba se es consciente de que el salto podría colocarnos en la situación del resto de América Latina».

Revisar experiencias

Sin embargo, los dirigentes del PCC reconocen que hay que revisar los últimos

años para retomar las experiencias de participación popular de las primeras etapas de la revolución, y no faltan voces críticas respecto al traspaso de estructuras de partido que pertenecían a otro tipo de formaciones políticas y otra zona geográfica, a la, en su opinión, concentración excesiva de toma de decisiones en la dirección de los comunistas cubanos.

Pero para que Cuba pueda elegir su camino, los Estados Unidos tienen que cambiar su política con respecto a la isla. Las maniobras estadounidenses, casi permanentes, muy cerca de las costas cubanas, las agresiones políticas (de las que la Televisión Martí es sólo un ejemplo) y el boicot económico no han disminuido. En este sentido, Francisco Palero afirma que «Estados Uni-

dos sigue practicando con Cuba una política intolerable, que no ayuda a Cuba a seguir su propio proceso democratizador. Un pueblo que se siente agredido no puede desarrollar novedades para seguir un camino propio. Un pueblo tiene que tener garantizada su independencia, su desarrollo autónomo, para ser capaz de buscar su línea de trabajo, y por consiguiente las fuerzas europeas deberían poner el acento en el levantamiento del bloqueo y en que Estados Unidos fuera consecuente con el nuevo clima mundial. La gran presión se debería hacer a los Estados Unidos y no a Cuba. Es la única forma de que este país pueda desarrollar su futuro en la forma que lo crea oportuno».

El Salvador Investigan al ejército por daños a universidades

A unos 50 mil dólares ascienden los daños materiales ocasionados por el ejército salvadoreño durante la irrupción de sus fuerzas en la Universidad Centroamericana, en noviembre pasado.

En esa acción fueron asesinados seis sacerdotes y dos trabajadores del centro de altos estudios, ubicados en San Salvador. Radioemisoras captadas aquí adjudicaron la información sobre los daños causados a una comisión de peritos judiciales instruida por la instancia legal que aún investiga los hechos.

Según las propias fuentes, el batallón élite Atlacatl del ejército salvadoreño, provocó severo destrozos sobre el mencionado centro estudiantil, cuyas autoridades docentes demandan a las fuerzas armadas. La radio de San Salvador indicó además que los militares robaron cinco mil dólares propiedad del asesinado rector de la universidad, Ignacio Illacuría, quien los había recibido como estímulo por su trabajo en

un centro universitario español.

Las acciones ejecutadas por las fuerzas de élite del ejército, según informe de los peritos, se tipifican como terrorismo. El crimen del ejército contra los religiosos ocurrió días después de una ofensiva emprendida por el Frente Farabundo Martí para Liberación Nacional (FMLN) a partir del 11 de noviembre de 1989.

El principal implicado en el asesinato continúa siendo hoy el ex jefe de la escuela militar de ese país, Guillermo Benavides.



Nicaragua Salarios perdieron el 25 por ciento

Managua, Los salarios perdieron en setiembre un 25 por ciento de su poder adquisitivo, mientras el índice de precios al consumidor aumentó un 58.8 por ciento, informó la fundación Internacional para el Desarrollo (FIDEF)

La inflación acumulada durante el período comprendido entre enero y setiembre de este año asciende a 5.206 por ciento, lo que contrasta con 1.029 y 4.270 por ciento en igual período de 1989 y 1988 respectivamente.

El análisis señala también los problemas provocados por la sobrevaloración del córdoba y la lenta introducción del córdoba oro, que es-

tá incidiendo en el proceso inflacionario y cuestiona la paridad ficticia de uno a uno con relación al dólar.

Lo anterior, sumado a la tendencia ascendente del déficit en la balanza comercial, permite prever una fuerte devaluación antes de finalizar 1990, agrega el estudio.

Según el análisis, a partir del mes de junio de este año se observan movimientos en sentido contrario en los precios de la canasta y los salarios.

En setiembre el costo de la canasta básica mostró un crecimiento del 20 por ciento en córdobas oro con respecto el mes de junio, mientras los alarios acusaron una

reducción del 31 por ciento, asegura el infdorma de la FIDEF.

Los rubros que sufrieron un mayor incremento en setiembre fueron el transporte urbano, con un 85.40 por ciento, la vivienda, 60 por ciento, y el vestuario y el calzado, 65 por ciento.

El estudio estima que que la inflación seguirá su tendencia ascendente gradual, para ubicarse en octubre alrededor del 30 por ciento y en noviembre en un 25 por ciento.

Esa tendencia se debe a razones estacionales de la economía y algunas medidas de orden monetario, en especial la fuerte restricción de la liquidez.

Pese a ello, FIDEF considera que el crecimiento general deprecios se mantiene elevado, resultado de las expectativas de la población y una generalizada dolarización de los precios internos.

Campeonato atenta contra salud de jugadores

Luis A. Monge Madrigal de 28 años de edad, graduado en Medicina Deportiva en la Universidad de Costa Rica, es el actual médico deportivo de Liga Deportiva Alajuelense (LDA). Anteriormente trabajó con los equipos de Belén Calle Flores, Sarchí, Saprissa, Palmares, Curridabat y fue el encargado de realizar el diagnóstico de los integrantes de la Selección Nacional antes de su participación en Italia '90.

ADELANTE conversó con Monge Madrigal sobre la medicina deportiva y los efectos negativos que causará a los jugadores un campeonato tan extenso como el propuesto por la FEDEFUTBOL.

¿Qué es y qué función cumple la medicina deportiva?

Tiene varias funciones en el área de la salud. Para hablar de medicina deportiva tenemos que remontarnos a muchos años antes de Cristo, cuando en la India se decía que el paciente orinaba dulce lo que indicaba que el individuo sufría una serie de trastornos que acortaban su período de vida.

Los médicos arcaicos de esa época empezaron a ver que muchos de esos pacientes mejoraban con ejercicios, por ello a los diabéticos les recomendaban montarse en un elefante para mejorarlos de su mal. La serie de movimientos que tenían que hacer para mantenerse en equilibrio en el lomo del elefante los hacía ejercitar sus músculos o sea realizar ejercicios.

Así sucesivamente fue avanzando una rama de la medicina que lo que pretendía era docificar ejercicios a varios individuos con características diferentes. Por un lado a personas con enfermedades establecidas como diabetes, hipertensión arterial, hipercolesterolemia, el infarto del miocardio y muchas otras, al dosificarles ejercicios en sus tratamientos mejoran notoriamente.

Por otro lado personas que no sufren enfermedades realizan ejercicio físico para mantener un excelente estado de salud y para mantener un nivel de capacidad física que les permitiera entrenar como en el caso de los griegos, los cazadores de la época antigua y más recientemente de los atletas del mundo contemporáneo.

En fin, ante la necesidad de dosificar los ejercicios en personas que padecen enfermedades y personas sanas es que nace una rama de la medicina que se encarga de diagnosticar el estado de capacidad física de esas personas, la Medicina Deportiva.

¿En el fútbol cómo se aplica?

Basado en el principio de la medicina, diagnóstico y elección del tratamiento es que se trabaja con los atletas.

Nosotros hacemos el diagnóstico del nivel de capacidad física del jugador, determinamos en qué nivel se encuentran sus cualidades físicas básicas, entonces se elige el tipo de ejercicio que necesita y el intervalo diario para aplicar ese ejercicio y el período de duración que debe mantener esa actividad física que se le ha recetado para que sus niveles de capacidad física sean los óptimos y pueda rendir en forma adecuada. En el caso de nuestros jugadores para que puedan mantenerse activos durante noventa minutos sin fatigarse.

Concretamente hoy mi función en Liga Deportiva Alajuelense (LDA) está avocada a la determinación de los niveles de capacidad física y a la dosificación de ejercicio que cada jugador necesita, de acuerdo al nivel de rendimiento y las metas a las que uno los quiere llevar.

Para esta pretemporada el trabajo lo hemos dividido en dos grandes áreas, por un lado la de salud; el individuo es una unidad funcional si alguna de sus partes no se encuentra en buen funcionamiento él no podrá realizar ejercicios físicos, así por ejemplo si una persona tiene anemia de nada sirve entrenarlo porque su capacidad aeróbica no va a mejorar nunca.

Después de ese paso donde se determinó que sus pulmones tienen una distensión adecuada, que la silueta cardiovascular no presenta alteraciones patológicas, que sus niveles de hemoglobina (sustancia transportadora de oxígeno) son recomendables para elevar la capacidad aeróbica, etc., procedemos a hacer un diagnóstico de capacidad física que se fundamenta en lo siguiente; primero la composición corporal del individuo para saber si guarda las proporciones de un atleta, esto consiste en determinar el porcentaje grasa, músculo, óseo, altura, peso, etc.

Dependiendo de estos factores se recomienda su ubicación dentro del terreno de juego o su separación del equipo si no está dentro de las metas y objetivos que se han fijado.

Después de determinar los factores de salud y composición corporal, se sigue con la

capacidad física, tanto en lo aeróbico como en lo anaeróbico y la capacidad global de trabajo físico.

Todo esto en una relación tipo simbiosis entre en médico deportivo y el preparador físico de un equipo, ya que es éste último el que pone en práctica el tratamiento recomendado.

Desde el punto de vista médico, ¿Es conveniente un campeonato como el que decidió realizar la FEDEFUTBOL?

Sin entrar a cuestionar el problema de si debía de ser de 52 encuentros o menos el campeonato que se avecina, si debo decir que hay algunas cosas que me llaman la atención.

En primer lugar un corto período de vacaciones que no permite al jugador un descanso adecuado (debido a aspectos fisiológicos que ahora es complicado entrar a analizar) y que no debe ser menor de un mes. Posteriormente se debería entrar a una pretemporada de tres meses por lo que el campeonato debería empezar en enero, sin embargo empieza en noviembre, esa decisión carece de fundamento científico y es antifisiológica si a mí se me solicitara una asesoría con mucho gusto la brindaré pero no ha sido. Aún así y con respeto digo que debería revisarse.

¿Cómo influirá eso en los jugadores?

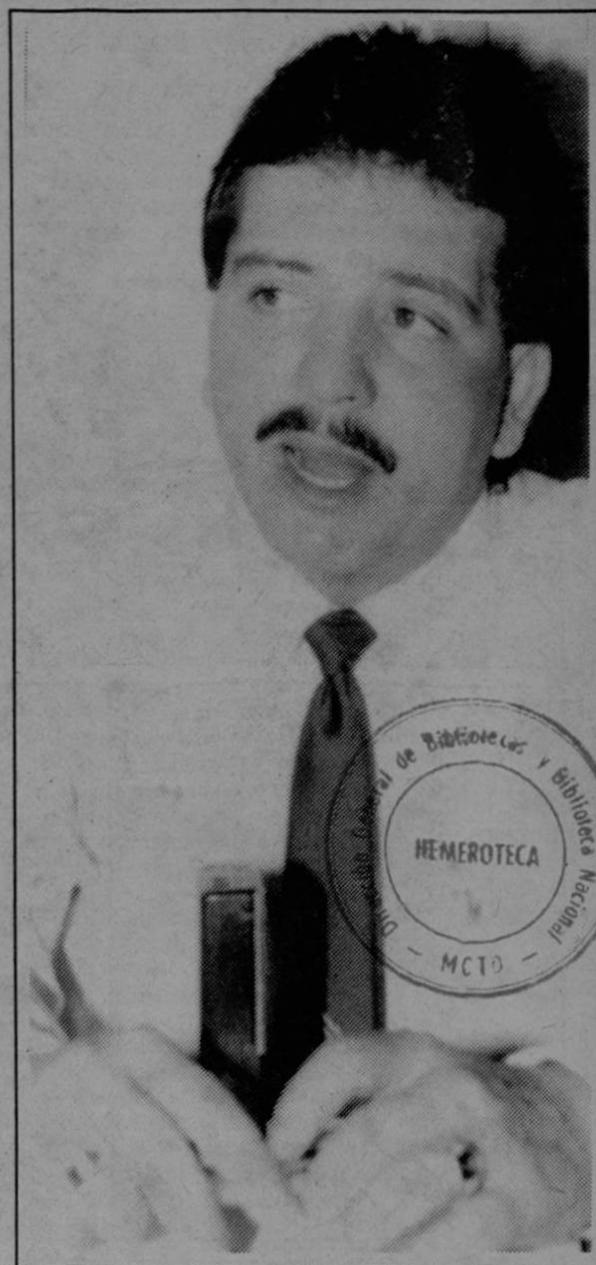
El agotamiento será mayor en primer lugar, segundo la pérdida de interés será más notoria y el factor psicológico por no tener descanso influirá negativamente.

Por otro lado el trabajo físico al que se le somete a los jugadores en un campeonato a-

tra selección para "tenerlo como grato recuerdo" de Costa Rica en Italia '90. Entre las obligaciones contractuales con Bora se le debió exigir, desde un principio, que al finalizar su participación a cargo de la Selección Nacional entregara un informe COMPLETO del papel desempeñado.

Esperemos que Bora actúe con la misma honestidad con que trabajó la Selección Mayor y nos de la oportunidad de conocer detalles, defectos y virtudes de nuestros muchachos en el campeonato mundial. De igual manera sería muy provechoso para nuestros entrenadores nacionales que Bora, mediante charlas, transmitiera conocimientos importantes de los mundiales de fútbol; ya que la federación les negó la oportunidad de capacitarse durante el mundial en Italia.

Por ahora crucemos los dedos a ver si algunas de las importantes propuestas de los entrenadores, jugadores, árbitros y demás participantes del Congreso, logren pasar el muro de la displicencia, la irresponsabilidad y la ignorancia.



sí es mayor y le aseguro que antes de que termine el campeonato habrá agotamiento prematuro.

¿Puede la medicina deportiva contrarrestar esos problemas?

Se puede tratar, mediante un buen diagnóstico, dosificar los diferentes ejercicios que deben realizar los jugadores, y evitar así algunos problemas, sin embargo existen otros aspectos importantes y los cuales no se pueden eliminar de tajo; tal como los cicajes.

El jugador tiene cicajes, momentos donde su rendimiento es óptimo y donde este cae. Eso es de esperar y ocurre durante toda la vida de un jugador, aquí en la Liga yo he logrado determinar esos cicajes en todos los jugadores y así se le ha informado al entrenador.

Un ejemplo de esos cicajes le suceden a un gran jugador como Miguel Segura portero de Saprissa, que en la etapa final del campeonato cae su rendimiento y debe de ser reemplazado. Cuando pasa por análisis de todo tipo, incluso psicológicos, y levanta nuevamente su rendimiento es titular insustituible.

Al extenderse el campeonato las probabilidades de caer en ese reciclaje van a ser mayores y la rutina que se vuelve el entrenamiento causará más desinterés en los jugadores.

Creo que el campeonato nacional debería durar lo mismo que los campeonatos de potencias del fútbol mundial como Italia, España, Checoslovaquia, etc. Creo que el problema fundamental es que hay falta de información, falta de una asesoría bien elaborada.

Primer Congreso de Fútbol y el Informe de Bora

Por Martín Rodríguez

En la FEDEFUTBOL lo que bien empieza mal puede terminar. Si se recogieran todas las buenas propuestas, de gente de diversos sectores del medio deportivo, y se analizaran cuáles y cuántas fueron desechadas a la ligera o simplemente y por compromiso fueron aprobadas pero nunca se aplicaron, tendríamos que la responsabilidad del estancamiento en que ha estado sumergido nuestro balompié por años es de los que han integrado la Federación Costarricense de Fútbol.

Hace pocos meses fue inaugurado lo que parecía ser una alternativa para avanzar en el deporte principal de este país, el Primer Congreso

Nacional de Fútbol. Sin embargo, al realizarse la primera asamblea del congreso, fue notoria la ausencia de los máximos dirigentes de la federación, nada menos que su presidente y su vicepresidente entre otros.

El motivo de tal ausencia es que, según ellos, la asamblea general de la federación decidió que las resoluciones tomadas por el congreso no eran vinculantes.

Entonces surge la pregunta ineludible, ¿para qué el Congreso?

Si el objetivo era cambiar el rumbo de nuestro fútbol para llevarlo a mejores metas, tanto nacionales como internacionales, después del buen papel desempeñado en Italia, la asamblea general de la federación debería tomar las resoluciones y no solo aprobarlas sino también aplicarlas.

El futuro de las resoluciones tomadas por el congreso es poco alagador. Como poco alagador es el contenido del informe que le solicitaron al que fuera entrenador de la Selección Nacional, Bora Milutinovic.

A Bora se le solicitó que "por favor" nos entregara un informe sobre el desempeño de nues-

LA SEMANA en SERIO

